

## **Annex IX**

**Confidential**

**Transmission of the written observations submitted by the State of Libya**

**No. ICC-01/11-01/11**

**8 November 2019**

## مكتب النائب العام

Documents attachment No (9)

**Athiqa Bureau**  
*for legal Translation*  
Istanboul St. Tripoli - Libya  
☎ 0910259387



**مكتب الثقة**  
**للترجمة القانونية**  
شارع اسطنبول - طرابلس - ليبيا  
☎ 0910259387

### Chapter three

#### On the procedures to be followed in the penal articles against absent accused persons

##### Article -348 – case hearing in absentia

In the event an order is issued to refer a person accused of an offense to the criminal court , and did not appear on the hearing date , after having been legally notified the court may make it's judgment in absentia , or to adjourn the case , and order to resummons him.

##### Article – 349 – procedures

The referral order and the papers confirming the notifications of the accused , shall be of the read in the session and the attorney general and , civil rights claimant , if any , may submit their statements and requests , and the court may hear the witnesses , if necessary , and make it's ruling on the case,





#### مادة - 346 - الجنج

إذا رأت محكمة الجنايات أن الواقعة كما هي مبينة في أمر الإحالة وقبل تحقيقها بالجلسة تعد جنحة، فلها أن تحكم بعدم الاختصاص وتحيلها إلى المحكمة الجزئية. أما إذا لم تر ذلك إلا بعد التحقيق، فتحكم فيها.

#### مادة - 347 - ارتباط الجنحة بالجناية

لمحكمة الجنايات إذا أحيلت إليها جنحة مرتبطة بجناية ورأت قبل تحقيقها أن لا وجه لهذا الارتباط أن تفصل الجنحة وتحيلها إلى المحكمة الجزئية.

#### الفصل الثالث

#### في الإجراءات التي تتبع في مواد الجنايات

#### في حق المتهمين الغائبين

#### مادة - 348 - نظر الدعوى غيابياً

إذا صدر أمر بإحالة متهم بجناية إلى محكمة الجنايات ولم يحضر يوم الجلسة بعد إعلانه قانوناً فيكون للمحكمة أن تحكم في غيبته، ويجوز لها أن تؤجل الدعوى وتأمّر بإعادة تكليفه بالحضور.

#### مادة - 349 - الإجراءات

يتلى في الجلسة أمر الإحالة ثم الأوراق المثبتة لإعلان المتهم، وتبدي النيابة العامة والمدعي بالحقوق المدنية، إن وجد، أقوالهما وطلباهما وتسمع المحكمة الشهود إذا رأت ضرورة لذلك ثم تفصل في الدعوى.